



BEAUTY TRIMMER SPS 1.5 B2

CZ

KOSMETICKÝ ZASTŘIHOVAČ

Stručný návod

DE AT CH

BEAUTY-TRIMMER

Kurzanleitung

IAN 444868_2307



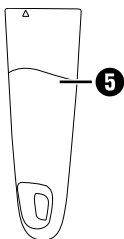
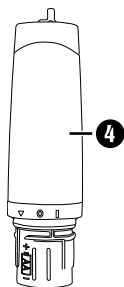
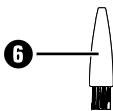
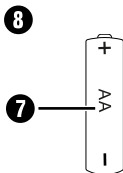
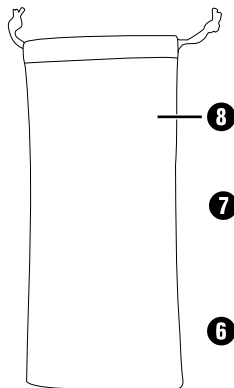
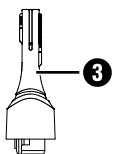
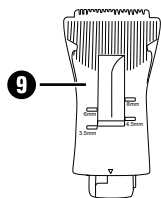
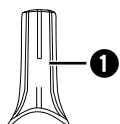
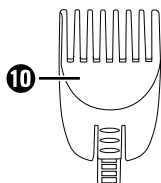
CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

CZ	Stručný návod	Strana	1
DE / AT / CH	Kurzanleitung	Seite	21



Obsah

Informace k tomuto stručnému návodu.	2
Použití v souladu s určením	2
Rozsah dodávky	3
Ovládací prvky	3
Technické údaje	4
Bezpečnostní pokyny	5
Bezpečnostní pokyny k manipulaci s bateriemi.	7
Vložení baterie.	9
Používání přístroje.	9
Sejmutí a nasazení nástavců.	9
Použití zastříhovače pro oblast bikin.	10
Použití zastříhovače obočí	13
Čištění a údržba	15
Skladování	16
Likvidace	16
Likvidace přístroje	16
Likvidace obalu	17
Likvidace baterií	17
Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH ...	18
Servis	20
Dovozce	20

Informace k tomuto stručnému návodu

Tento dokument je zkrácený tiskový výstup úplného návodu k obsluze.



Načtením QR kódu se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (**www.lidl-service.com**) a můžete zadáním čísla výrobku (IAN) 444868_2307 nahlédnout do návodu k obsluze a stáhnout si jej.

⚠ VÝSTRAHA!

Stručný návod je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznámte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Stručný návod dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte spolu s ním i všechny podklady.

Použití v souladu s určením

Tento přístroj je určen výhradně k zastříhování obočí, oblasti bikin a podpaží v domácnostech pro soukromé účely. Nepoužívejte ho pro komerční účely! Jiné použití než k určenému účelu nebo nad jeho rámec je považováno za použití v rozporu s určením.

Nároky na náhradu škody jakéhokoli druhu vzniklé v důsledku použití v rozporu s určením, neodborné opravy, neoprávněně provedené změny nebo úpravy nebo v důsledku použití nepovolených náhradních dílů jsou vyloučeny.

Riziko nese výhradně uživatel.

Rozsah dodávky

- kosmetický zastříhovač
- ochranná krytka zastříhovače obočí
- zastříhovač obočí
- hřeben na obočí
- zastříhovač
- hřeben zastříhovače
- sáček pro uložení
- čistící kartáček
- baterie AA
- stručný návod

Ovládací prvky

Zobrazení viz výklopná strana:

- ❶ ochranná krytka zastříhovače obočí
- ❷ hřeben na obočí
- ❸ zastříhovač obočí
- ❹ ruční přístroj
- ❺ víko přihrádky na baterie
- ❻ čistící kartáček
- ❼ baterie AA
- ❽ sáček pro uložení
- ❾ zastříhovač pro oblast bikin
- ❿ hřeben zastříhovače pro oblast bikin

Technické údaje

Přístroj	
Napájecí napětí	1 x 1,5 V typ AA LR6 Mignon
Napětí	1,5 V $\equiv$ (stejnosměrný proud)
Typ ochrany	IPX4 Ochrana proti stříkající vodě ze všech směrů
Třída ochrany	III /  (ochrana nízkým napětím)

Bezpečnostní pokyny

- Před použitím přístroje zkontrolujte, zda na něm nejsou vnější viditelná poškození. Poškozený nebo na zem spadlý přístroj neuvádějte do provozu.
- ⚠ NEBEZPEČÍ! Obalový materiál není hračka pro děti! Uchovávejte veškerý obalový materiál mimo dosah dětí. **Hrozí nebezpečí udušení!**
- Děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat strojky na stříhání vlasů pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s přístrojem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nevystavujte přístroj přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám. V opačném případě může dojít k jeho přehřátí a nevratnému poškození.

- ▶ ⚠ NEBEZPEČÍ! Přístroj neprovozujte v blízkosti otevřeného ohně (např. svíčky) a nestavte na přístroj ani vedle něj hořící svíčky. Tak zabráníte vzniku požáru.
- ▶ Nepoužívejte přístroj s poškozeným nebo vadným nástavcem, aby nedošlo ke zranění.
- ▶ Přístroj okamžitě vypněte, pokud zjistíte neobvyklé zvuky, zápach požáru nebo kouř. Dříve, než opět začnete přístroj používat, nechte jej překontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- ▶ Opravy na přístroji nechte provádět pouze autorizovanými odbornými provozovny nebo zákaznickým servisem. V důsledku neodborných oprav může dojít ke vzniku nebezpečí pro uživatele. Navíc zanikne nárok na záruku.
- ▶ Neprovádějte na přístroji žádné neoprávněné změny ani úpravy. Uživatel nesmí přístroj otevírat.
- ▶ ⚠ VÝSTRAHA! Přístroj vždy udržujte suchý.

Bezpečnostní pokyny k manipulaci s bateriemi

⚠ VÝSTRAHA! Nesprávná manipulace s bateriemi může vést k požáru, výbuchům, úniku nebezpečných látek nebo jiným nebezpečným situacím!

- ▶   Nikdy nedovolte, aby se baterie dostaly do rukou dětem.
- ▶ Dbejte na to, aby nedošlo ke spolknutí baterií.
- ▶ Pokud dojde ke spolknutí baterie vámi nebo jinou osobou, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- ▶ Používejte výlučně uvedený typ baterie.
- ▶  Nedobíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte.
- ▶ Před nabíjením vyjměte dobíjecí baterie z přístroje.
- ▶   Baterie nikdy nevhazujte do ohně nebo vody.
- ▶ Baterie nevystavujte vysokým teplotám a přímému slunečnímu záření.
- ▶

- ▶   Baterie neotevírejte ani nedeformujte. Nepoužívejte deformované nebo poškozené baterie.
- ▶  Nezkratujte připojovací svorky.
- ▶ Z přístroje odstraňte vybité baterie a bezpečně je zlikvidujte.
- ▶   Nepoužívejte odlišné typy baterií nebo nové a použité baterie současně.
- ▶   Baterie vždy vkládejte do přístroje se správnou polaritou.
- ▶ Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, baterie vyjměte.
- ▶ Baterie pravidelně kontrolujte. Vytékající baterie mohou vést k poranění nebo přístroj poškodit.
- ▶ Při manipulaci s vyteklými bateriemi používejte ochranné rukavice! Kontakty baterie a přístroje a přihrádku na baterie vyčistěte suchým hadříkem. Zabraňte kontaktu kůže a sliznic, zejména očí, s chemikáliemi. Při kontaktu s chemikáliemi vyplachujte velkým množstvím vody a ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

Vložení baterie

- 1) Otočte víko přihrádky na baterie ❸ ve směru chodu hodinových ručiček tak, aby ▲ - značka na víku přihrádky na baterie ❸ ukazovala na ▼ - značku ručního přístroje ❹.
- 2) Sejměte víko přihrádky na baterie ❸ z krytu.
- 3) V případě potřeby vyjměte použité baterie.
- 4) Vložte baterii AA ❷ kladným pólem (+) dopředu do ručního přístroje ❹.
- 5) Znovu nasadíte víko přihrádky na baterie ❸ na ruční přístroj ❹ tak, aby ▲ - značka na víku přihrádky na baterie ❸ ukazovala na ▼ - značku ručního přístroje ❹.
- 6) Otočte víko přihrádky na baterie ❸ proti směru chodu hodinových ručiček tak, aby ▲ - značka na víku přihrádky na baterie ❸ ukazovala na 0 - značku ručního přístroje ❹.

Používání přístroje

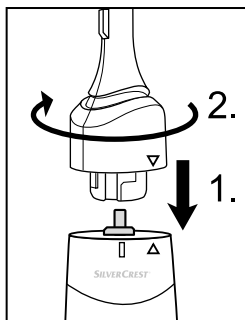
Sejmutí a nasazení nástavců

Přiložené nástavce zastříhovač pro oblast bikin ❸ a zastříhovač obočí ❹ lze nasadit a sejmut stejným způsobem. Dbejte na správné vyrovnaní nástavce k ručnímu přístroji ❹.

- Sejmutí nástavce:

- 1) Otočte nástavec proti směru chodu hodinových ručiček tak, aby ▼ - značka na nástavci ukazovala na ▲ - značku na ručním přístroji ❹.
- 2) Sejměte nástavec z ručního přístroje ❹.

- Nasazení nástavce:



(Obr. 1)

- 1) Nasad'te nástavec na ruční přístroj ❹ tak, aby ▼ - značka na nástavci ukazovala na ▲ - značku na ručním přístroji ❹ (viz obr. 1).
- 2) Otočte nástavec ve směru chodu hodinových ručiček tak, aby ▼ - značka na nástavci ukazovala na ■ - značku ručního přístroje ❹ (viz obr. 1).

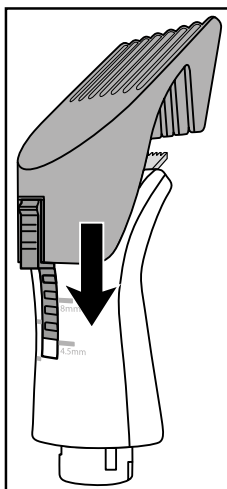
Použití zastříhovače pro oblast bikin

Chcete-li zastříhnout oblast bikin nebo chloupky v podpaží, postupujte takto:

- 1) Nasad'te zastříhovač pro oblast bikin ❸ dle popisu v kapitole „Sejmutí a nastavení nástavců“ na ruční přístroj ❹.

UPOZORNĚNÍ

- Chcete-li chloupky zastříhnout na určitou délku, můžete na zastřihovač pro oblast bikin **9** nasadit hřeben zastřihovače pro oblast bikin **10**:
 - K tomu zasuňte regulátor délky hřebenu zastřihovače pro oblast bikin **10** do výřezu na zastřihovači pro oblast bikin **9** (viz obr. 2).
 - Nechte hřeben zastřihovače pro oblast bikin **10** zaskočit na požadované délce. Čím dále hřeben zastřihovače pro oblast bikin **10** zasunete do výřezu na zastřihovači pro oblast bikin **9**, tím kratší bude zastřižená délka.



(Obr. 2)

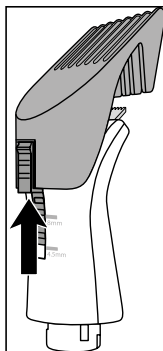
Nastavení délky hřebene zastříhovače pro oblast bikin ⑩

Stupeň 1 (zcela zasunutý)	3,5 mm
Stupeň 2	4,5 mm
Stupeň 3	6 mm
Stupeň 4	8 mm

- 2) K zapnutí přístroje otočte víko přihrádky na baterie ⑤ proti směru chodu hodinových ručiček, dokud ▲ - značka na víku přihrádky na baterie ⑤ neukazuje na ■ - značku ručního přístroje ④.
- 3) Ved'te zastříhovač pro oblast bikin ⑨ proti směru růstu chloupků přes oblast, kterou chcete oholit.
- 4) Chcete-li použití ukončit, otočte - značku ▲ víka přihrádky na baterie ⑤ na 0 - značku ručního přístroje ④, aby se přístroj vypnul.

UPOZORNĚNÍ

- K odstranění hřebene zastříhovače pro oblast bikin ⑩ ze zastříhovače pro oblast bikin ⑨ stiskněte regulátor délky a současně sejměte hřeben zastříhovače pro oblast bikin ⑩ jeho vytážením nahoru (viz obr. 3).

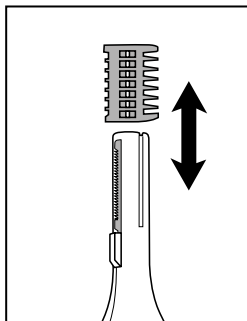


(Obr. 3)

Použití zastřihovače obočí

Chcete-li zkrátit obočí nebo ochlupení na obličejí, postupujte takto:

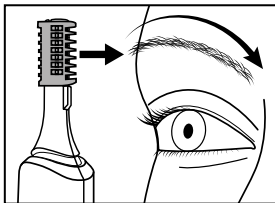
- 1) Nasad'te zastřihovač obočí **3** dle popisu v kapitole „Sejmutí a nastavení nástavců“ na ruční přístroj **4**.
- 2) Chcete-li chloupky zastřihnout na délku 3 mm nebo 6 mm, musíte navíc na zastřihovač obočí **3** nasadit hřeben na obočí **2**:



(Obr. 4)

K tomu nechte hřeben na obočí **2** zaskočit do lišty na zastřihovači obočí **3** (viz obr. 4). Dbejte na to, aby požadovaná délka hřebenu na obočí **2** na boku zastřihovače obočí **3** přiléhala k delšímu břitu.

Krátkými zoubky hřebenu na obočí **2** můžete obočí rovnoměrně zastříhnout na délku 3 mm, dlouhými zoubky hřebenu na obočí **2** na 6 mm, když hřeben na obočí **2** přiložíte k pokožce kolmo (viz obr. 5).

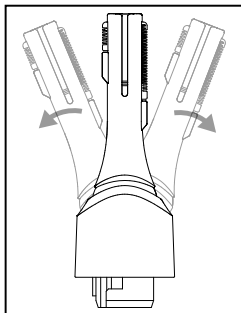


(Obr. 5)

- 3) K zapnutí přístroje otočte víko přihrádky na baterie **5** proti směru chodu hodinových ručiček, dokud ▲ - značka na víku přihrádky na baterie **5** neukazuje na ■ - značku ručního přístroje **4**.
- 4) Nasadíte zastříhovač obočí **3** s požadovanou délkou hřebenu na obočí **2** na začátek zastříhovaného obočí. Poté několikrát přejedte špičkou hřebenu na obočí **2** proti směru růstu přes zastříhované obočí.
- 5) Chcete-li zastříhování obočí ukončit, otočte - ▲ značku víka přihrádky na baterie **5** na 0 - značku ručního přístroje **4**, aby se přístroj vypnul.

UPOZORNĚNÍ

- Pro modelování kontur obočí můžete zastříhovač obočí **3** použít také bez hřebenu na obočí **2**. Opatrně oholte krátkou čepelí zastříhovače obočí **3** rušivé chloupky na okrajích obočí. Čepelí přitom pohybujte proti směru růstu chloupků.
- Pro přesné přizpůsobení konturám obličeje lze zastříhovač obočí **3** nastavit šikmo doprava nebo doleva (Obr. 6).



(Obr. 6)

Čištění a údržba

POZOR – HMOTNÉ ŠKODY!

- Přístroj nikdy neponořujte do vody či jiných tekutin!
- Před čištěním přístroje se ujistěte, zda je přístroj vypnutý.

- Odstraňte před čištěním nástavců **3/9** hřebeny **2/10** z nástavců **3/9**.
- Vyčistěte po každém použití nástavce **3/9** spolu dodaným čisticím kartáčkem **6**, abyste odstranili volné chloupky.
- Nástavce **3/9** pravidelně dezinfikujte tak, že je postříkáte dezinfekčním sprejem a vyčistíte je.
- Otřete přístroj vlhkým hadříkem. V případě potřeby přidejte na hadřík jemný čisticí prostředek. Ujistěte se, zda je přístroj před dalším použitím zcela suchý.

Nástavce **3/9** můžete také umýt pod tekoucí vodou:

- Sejměte příslušný nástavec **3/9** dle popisu v kapitole „Sejmutí a nastavení nástavců“ z ručního přístroje **4**.
- Umyjte a vyčistěte nástavce **3/9** pod tekoucí vodou.
- Ujistěte se, zda jsou nástavce **3/9** před dalším použitím zcela suché.

Skladování

- Chraňte vždy zastříhovač obočí ❸ přiloženou ochrannou krytkou zastříhovače obočí ❶.
- Přístroj a všechny části příslušenství uchovávejte v přiloženém sáčku pro uložení ❸ na suchém a bezprašném místě.

Likvidace

Likvidace přístroje



Symbol přeškrtnuté pojízdné popelnice uvedený vedle označuje, že tento přístroj podléhá směrnici č. 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že tento přístroj se na konci své životnosti nesmí likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musí se odevzdat v určených sběrných místech či dvorech nebo podnicích oprávněných k nakládání s odpady.

Tato likvidace je pro Vás zdarma. Chraňte životní prostředí a zajistěte odbornou likvidaci přístroje.

Pokud váš vysloužilý přístroj obsahuje osobní údaje, jste před odevzdáním přístroje odpovědní za jejich vymazání.

Je-li to možné bez zničení vysloužilého přístroje, vyjměte staré baterie nebo akumulátory před odevzdáním přístroje k likvidaci a dopravte je do odděleného sběru. Při likvidaci přístroje s pevně zabudovanými akumulátory je třeba upozornit na to, že přístroj obsahuje akumulátory.



Informace o možnostech likvidace vysloužilého výrobku vám podá obecní nebo městská správa.

Likvidace obalu



Zvolený obalový materiál odpovídá hlediskům ochrany životního prostředí a likvidace a je tudíž recyklovatelný. Již nepotřebný obalový materiál zlikvidujte podle místních platných předpisů.



Obal zlikvidujte ekologicky. Dbejte na označení na různých obalových materiálech a v případě potřeby tyto obaly rozřídíte. Obalové materiály jsou označeny zkratkami (a) a číslicemi (b) s následujícím významem: 1–7: plasty, 20–22: papír a lepenka, 80–98: kompozitní materiály.

Likvidace baterií



S bateriemi/akumulátory je nutné zacházet jako s nebezpečným odpadem, a proto musí být ekologicky zlikvidovány odpovídajícími subjekty (prodejci, specializovaní prodejci, orgány veřejné správy, komerční firmy zabývající se likvidací odpadu). Baterie/akumulátory mohou obsahovat toxické těžké kovy.

Obsažené těžké kovy jsou označeny písmeny pod symbolem: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo.

Nevyhazujte proto baterie/akumulátory do domovního odpadu, nýbrž je dopravte na sběrné místo tříděného odpadu.

Baterie/akumulátory odevzdávejte pouze zcela vybité.

Záruka společnosti Kompernass Handels GmbH

Vážená zákaznice, vážený zákazník,

na tento přístroj získáváte záruku v trvání 3 let od data zakoupení. V případě závad tohoto výrobku máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Tato zákonná práva nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná plynout dnem nákupu. Dobře uschovejte pokladní doklad. Tento doklad je potřebný jako důkaz o koupi.

Pokud se do tří let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní závada, pak Vám podle našeho uvážení výrobek zdarma opravíme, vyměníme nebo uhradíme kupní cenu. Předpokladem této záruky je, že bude během tříleté lhůty předložen vadný přístroj a doklad o koupi (pokladní doklad) a stručně se popíše, v čem závada spočívá a kdy se vyskytla.

Vztahuje-li se na závadu naše záruka, obdržíte zpět buď opravený nebo nový produkt. Opravou nebo výměnou výrobku nezačne plynout nová záruční doba.

Záruční doba a zákonné nároky vyplývající ze závad

Záručním plněním se záruční doba neprodlužuje. To platí i pro vyměněné a opravené součásti. Poškození nebo vady vyskytující se případně již při nákupu se musí oznámit ihned po vybalení. Po uplynutí záruční doby podléhají veškeré opravy zpoplatnění.

Rozsah záruky

Přístroj byl vyroben pečlivě podle přísných směrnic kvality a před expedicí byl svědomitě vyzkoušen.

Záruka se vztahuje na materiálové nebo výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje

na součásti výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly, nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače, akumulátory nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Tato záruka zaniká, pokud je výrobek poškozen, nebyl řádně používán nebo udržován. Pro zajištění správného používání výrobku se musí přesně dodržovat všechny pokyny uvedené v návodu k obsluze. Účelům použití a úkonům, které se v návodu k obsluze nedoporučují nebo se před nimi varuje, je třeba se bezpodmínečně vyhnout.

Výrobek je určen pouze pro soukromé účely a ne pro komerční použití. Při nesprávném a neodborném používání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají.

Vyřízení v případě záruky

Pro zajištění rychlého Vaší žádosti postupujte podle následujících pokynů:

- Pro všechny dotazy mějte připraven pokladní lístek a číslo výrobku (IAN) 444868_2307 jako doklad o koupi.
- Číslo výrobku naleznete na typovém štítku na výrobku, rytině na výrobku, na titulní straně návodu k obsluze (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Pokud by se měly vyskytovat funkční vady nebo jiné závady, kontaktujte nejprve níže uvedené servisní oddělení **telefonicky** nebo **e-mailem**.

- Výrobek, zaevidovaný jako vadný výrobek pak můžete při přiložení dokladu o nákupu (pokladní lístek) a při uvedení, v čem spočívá vada a kdy k ní došlo, poslat výrobek pro Vás bez poštovního na adresu, kterou Vám oznámí servis.



Na webových stránkách www.lidl-service.com si můžete stáhnout tyto a mnoho dalších příruček, videí o výrobku a instalační software.

Pomocí kódu QR se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a můžete pomocí zadání čísla výrobku (IAN) 444868_2307 otevřít svůj návod k obsluze.

Servis

CZ **Servis Česko**

Tel.: 800143873

E-Mail: kompernass@lidl.cz

IAN 444868_2307

Dovozce

Dbejte prosím na to, že následující adresa není adresou servisu. Kontaktujte nejprve uvedený servis.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NĚMECKO

www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Informationen zu dieser Kurzanleitung	22
Bestimmungsgemäße Verwendung	22
Lieferumfang	23
Bedienelemente	23
Technische Daten	24
Sicherheitshinweise	25
Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien	27
Batterie einsetzen	29
Das Gerät benutzen	30
Aufsätze abnehmen und aufsetzen	30
Bikiniaufsatz verwenden	31
Präzisionsaufsatz verwenden	33
Reinigen und Pflegen	35
Lagerung	36
Entsorgung	36
Gerät entsorgen	36
Verpackung entsorgen	37
Batterien entsorgen	38
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	38
Service	41
Importeur	41

Informationen zu dieser Kurzanleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung.



Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (**www.lidl-service.com**) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 444868_2307 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

WARNUNG!

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Trimmen der Augenbrauen, des Bikini- und Achselbereiches in privaten Haushalten bestimmt. Benutzen Sie es nicht gewerblich! Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang

- Beauty-Trimmer
- Schutzkappe für Präzisionsaufsatz
- Präzisionsaufsatz
- Präzisionsaufsatzkamm
- Bikiniaufsatz
- Bikiniaufsatzkamm
- Aufbewahrungsbeutel
- Reinigungspinsel
- AA-Batterie
- Kurzanleitung

Bedienelemente

Abbildungen siehe Ausklappseite:

- ❶ Schutzkappe für Präzisionsaufsatz
- ❷ Präzisionsaufsatzkamm
- ❸ Präzisionsaufsatz
- ❹ Handteil
- ❺ Batteriefachdeckel
- ❻ Reinigungspinsel
- ❼ AA-Batterie
- ❽ Aufbewahrungsbeutel
- ❾ Bikiniaufsatz
- ❿ Bikiniaufsatzkamm

Technische Daten

Gerät	
Spannungsversorgung	1 x 1,5 V Typ AA/LR6/Mignon
Spannung	1,5 V $\equiv$ (Gleichstrom)
Schutzart	IPX4 (Schutz gegen Spritzwasser aus allen Richtungen)
Schutzklasse	III / $\diamond$ (Schutz durch Kleinspannung)

Sicherheitshinweise

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- ⚠ GEFAHR! Verpackungsmaterialien sind kein Kinderspielzeug! Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern fern. **Es besteht Erstickungsgefahr!**
- Haarschneidemaschinen dürfen von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und mangelnden Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- ▶ Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder hohen Temperaturen aus. Anderenfalls kann es überhitzen und irreparabel beschädigt werden.
- ▶ **⚠ GEFAHR!** Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen (z. B. Kerzen) und stellen Sie keine brennenden Kerzen auf oder neben das Gerät. So helfen Sie, Brände zu vermeiden.
- ▶ Um Verletzungen zu vermeiden, benutzen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten oder defekten Aufsatz.
- ▶ Schalten Sie das Gerät unverzüglich aus, falls Sie ungewöhnliche Geräusche, Brandgeruch oder Rauchentwicklung feststellen. Lassen Sie das Gerät durch einen qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut verwenden.
- ▶ Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

- ▶ Nehmen Sie keine eigenmächtigen Umbauten oder Veränderungen an dem Gerät vor. Das Gerät darf nicht vom Anwender geöffnet werden.
- ▶ ⚠ **WARNUNG!** Das Gerät trocken halten.

Sicherheitshinweise zum Umgang mit Batterien

- ▶ ⚠ **WARNUNG!** Eine falsche Handhabung von Batterien kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- ▶  Lassen Sie niemals zu, dass Batterien in die Hände von Kindern gelangen.
- ▶ Achten Sie darauf, dass niemand Batterien verschluckt.
- ▶ Nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch, wenn Sie oder eine andere Person eine Batterie verschluckt hat.
- ▶ Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp.
- ▶  Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien niemals wieder auf.

- ▶ Entfernen Sie wiederaufladbare Batterien aus dem Gerät, bevor diese geladen werden.
- ▶   Werfen Sie Batterien niemals in Feuer oder Wasser.
- ▶ Setzen Sie Batterien keinen hohen Temperaturen und direkter Sonneneinstrahlung aus.
- ▶   Öffnen oder verformen Sie niemals Batterien. Verwenden Sie keine verformten oder beschädigten Batterien.
- ▶  Schließen Sie die Anschlussklemmen nicht kurz.
- ▶ Entfernen Sie leere Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher.
- ▶   Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- ▶   Setzen Sie Batterien immer mit der richtigen Polarität in das Gerät ein.
- ▶ Entnehmen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- ▶ Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Auslaufende Batterien können zu Verletzungen führen und Beschädigungen am Gerät verursachen.

- ▶ Verwenden Sie bei ausgelaufenen Batterien Schutzhandschuhe! Reinigen Sie die Batterie- und Gerätekontakte sowie das Batteriefach mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie den Kontakt von Haut und Schleimhäuten insbesondere Ihrer Augen mit den Chemikalien. Spülen Sie bei Kontakt die Chemikalien mit viel Wasser ab und nehmen sofort medizinische Hilfe in Anspruch.

Batterie einsetzen

- 1) Drehen Sie den Batteriefachdeckel **5** im Uhrzeigersinn, bis die ▲ - Markierung auf dem Batteriefachdeckel **5** auf die ▼ - Markierung des Handteils **4** weist.
- 2) Ziehen Sie den Batteriefachdeckel **5** vom Gehäuse.
- 3) Entfernen Sie ggf. die verbrauchte Batterie.
- 4) Führen Sie die AA-Batterie **7** mit dem Pluspol (+) voran in das Handteil **4** ein.
- 5) Setzen Sie den Batteriefachdeckel **5** wieder auf das Handteil **4**, so dass die ▲ - Markierung auf dem Batteriefachdeckel **5** auf die ▼ - Markierung des Handteils **4** weist.
- 6) Drehen Sie den Batteriefachdeckel **5** gegen den Uhrzeigersinn, bis die ▲ - Markierung auf dem Batteriefachdeckel **5** auf die 0 - Markierung des Handteils **4** weist.

Das Gerät benutzen

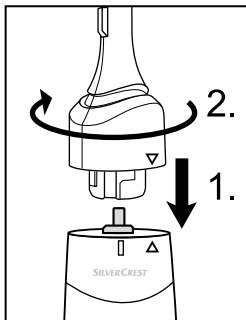
Aufsätze abnehmen und aufsetzen

Die beiliegenden Aufsätze Bikiniaufsatz ⑨ und Präzisionsaufsatz ③ lassen sich auf die gleiche Weise aufsetzen und abnehmen. Achten Sie auf die korrekte Ausrichtung von Aufsatz zum Handteil ④.

● Aufsatz abnehmen:

- 1) Drehen Sie den Aufsatz gegen den Uhrzeigersinn, bis die ▼ - Markierung auf dem Aufsatz auf die ▲ - Markierung auf dem Handteil ④ weist.
- 2) Ziehen Sie den Aufsatz vom Handteil ④.

● Aufsatz aufsetzen:



(Abb. 1)

- 1) Setzen Sie den Aufsatz so auf das Handteil ④, dass die ▼ - Markierung auf dem Aufsatz auf die ▲ - Markierung auf dem Handteil ④ zeigt (siehe Abb. 1).
- 2) Drehen Sie den Aufsatz im Uhrzeigersinn, bis die ▼ - Markierung auf dem Aufsatz auf die ■ - Markierung des Handteils ④ zeigt (siehe Abb. 1).

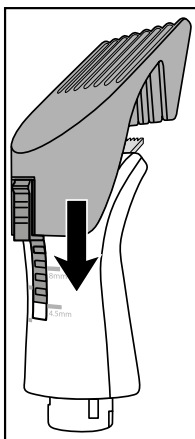
Bikiniaufsatz verwenden

Wenn Sie die Bikinizone oder die Achselhaare trimmen wollen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1) Setzen Sie den Bikiniaufsatz **9** wie im Kapitel „Aufsätze abnehmen und aufsetzen“ beschrieben auf das Handteil **4**.

HINWEIS

- Falls Sie die Haare in einer bestimmten Länge trimmen wollen, können Sie den Bikiniaufsatzkamm **10** auf den Bikiniaufsatz **9** aufstecken:
 - Stecken Sie dazu den Längenregler des Bikiniaufsatzkamms **10** in die Aussparung am Bikiniaufsatz **9** (siehe Abb. 2).
 - Lassen Sie den Bikiniaufsatzkamm **10** auf der gewünschten Länge einrasten. Je weiter Sie den Bikiniaufsatzkamm **10** in die Aussparung am Bikiniaufsatz **9** schieben, umso kürzer wird die Schnittlänge.



(Abb. 2)

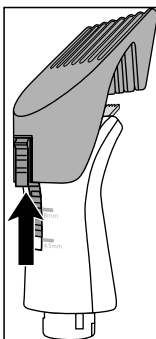
Längeneinstellungen Bikiniaufsatzkamm ⑩

Stufe 1 (komplett eingeschoben)	3,5 mm
Stufe 2	4,5 mm
Stufe 3	6 mm
Stufe 4	8 mm

- Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Batteriefachdeckel ⑤ gegen den Uhrzeigersinn, bis die ▲ - Markierung des Batteriefachdeckels ⑤ auf die I - Markierung des Handteils ④ weist.
- Führen Sie den Bikiniaufsatz ⑨ entgegen der Wuchsrichtung über die zu trimmende Stelle.
- Wenn Sie die Anwendung beenden wollen, drehen Sie die ▲ - Markierung des Batteriefachdeckels ⑤ auf die 0 - Markierung des Handteils ④, um das Gerät auszuschalten.

HINWEIS

- Um den Bikiniaufsatzkamm ⑩ vom Bikiniaufsatz ⑨ zu entfernen, drücken Sie auf den Längenregler und ziehen Sie gleichzeitig den Bikiniaufsatzkamm ⑩ nach oben weg (siehe Abb. 3).

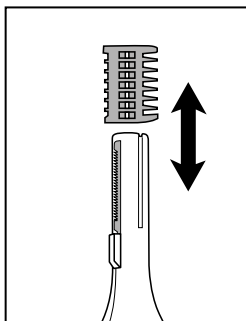


(Abb. 3)

Präzisionsaufsatz verwenden

Wenn Sie sich die Augenbrauen kürzen oder Gesichtsbehaarung entfernen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

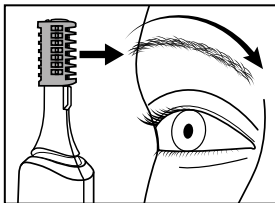
- 1) Setzen Sie den Präzisionsaufsatz **3** wie im Kapitel „Aufsätze abnehmen und aufsetzen“ auf das Handteil **4**.
- 2) Falls Sie die Haare in einer Länge von 3 mm oder 6 mm trimmen wollen, müssen Sie zusätzlich den Präzisionsaufsatzkamm **2** auf den Präzisionsaufsatz **3** aufsetzen:



(Abb. 4)

Lassen Sie dazu den Präzisionsaufsatzkamm **2** in die Schiene am Präzisionsaufsatz **3** einrasten (siehe Abb. 4). Achten Sie darauf, dass die gewünschte Länge des Präzisionsaufsatzkamms **2** an der Seite des Präzisionsaufsatzes **3** mit der längeren Schneide anliegt.

Mit den kurzen Zacken des Präzisionsaufsatzkamms **2** können Sie eine Haarlänge von 3 mm, mit den langen Zacken des Präzisionsaufsatzkamms **2** eine Haarlänge von 6 mm gleichmäßig trimmen, wenn Sie den Präzisionsaufsatzkamm **2** senkrecht auf die Haut aufsetzen (siehe Abb. 5).



(Abb. 5)

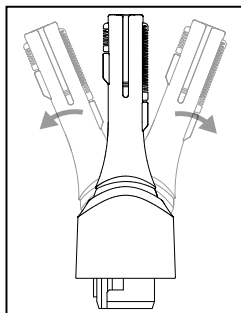
- 3) Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Batteriefachdeckel **5** gegen die Uhrzeigerrichtung, bis die ▲ - Markierung des Batteriefachdeckels **5** auf die ■ - Markierung des Handteils **4** zeigt.
- 4) Führen Sie den Präzisionsaufsatz **3** mit der gewünschten Kamm-
länge des Präzisionsaufsatzkamms **2** an den Anfang der zu trim-
menden Augenbraue. Fahren Sie dann mehrmals mit der Spitze
des Präzisionsaufsatzkamms **2** entgegen der Wuchsrichtung über
die zu trimmende Augenbraue.
- 5) Wenn Sie das Trimmen der Augenbrauen beenden wollen, drehen
Sie die ▲ - Markierung des Batteriefachdeckels **5** auf die
0 - Markierung des Handteils **4**, um das Gerät auszuschalten.

HINWEIS

- Um die Konturen der Augenbrauen zu modellieren, können Sie den Präzisionsaufsatz **3** auch ohne Präzisionsaufsatzkamm **2** verwenden. Trimmen Sie mit der kurzen Klinge des Präzisionsaufsatzes **3** vorsichtig störende Härchen an den Kanten der Augenbrauen. Bewegen Sie die Klinge dabei gegen die Haarwuchsrichtung.

HINWEIS

- Zur präzisen Anpassung an die Gesichtskonturen lässt sich der Präzisionsaufsatz **3** nach rechts oder links schräg verstellen (siehe Abb. 6).



(Abb. 6)

Reinigen und Pflegen

ACHTUNG - SACHSCHADEN!

- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten!
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie es reinigen.
- Entfernen Sie vor dem Reinigen der Aufsätze **3/9** die Kämme **2/10** von den Aufsätzen **3/9**.
- Reinigen Sie nach jeder Benutzung die Aufsätze **3/9** mit dem mitgelieferten Reinigungspinsel **6**, um lose Haare zu entfernen.
- Desinfizieren Sie die Aufsätze **3/9** regelmäßig, indem Sie sie mit Desinfektionsspray besprühen und reinigen.

- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Bei Bedarf geben Sie ein mildes Reinigungsmittel auf ein Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der nächsten Benutzung vollständig trocken ist.

Sie können die Aufsätze **3/9** auch unter fließendem Wasser reinigen:

- Nehmen Sie den jeweiligen Aufsatz **3/9** wie im Kapitel „Aufsätze abnehmen und aufsetzen“ beschrieben vom Handteil **4** ab.
- Reinigen Sie die Aufsätze **3/9** unter fließendem Wasser.
- Stellen Sie sicher, dass die Aufsätze **3/9** vor der nächsten Benutzung vollständig trocken sind.

Lagerung

- Schützen Sie den Präzisionsaufsatz **3** immer mit der mitgelieferten Schutzkappe für den Präzisionsaufsatz **1**.
- Bewahren Sie das Gerät und alle Zubehörteile im mitgelieferten Aufbewahrungsbeutel **8** an einem trockenen und staubfreien Ort auf.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.



Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe, 20–22: Papier und Pappe, 80–98: Verbundstoffe.

Batterien entsorgen



Batterien/Akkus sind als Sondermüll zu behandeln und müssen daher durch entsprechende Stellen (Händler, Fachhändler, öffentliche kommunale Stellen, gewerbliche Entsorgungsunternehmen) umweltgerecht entsorgt werden.

Batterien/Akkus können giftige Schwermetalle enthalten.

Gekennzeichnet werden die enthaltenen Schwermetalle mit Buchstaben unter dem Symbol: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Werfen Sie Batterien/Akkus daher nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie diese einer separaten Sammlung zu.

Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 444868_2307 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 444868_2307 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

(kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 447 744

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 444868_2307

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stav informací · Stand der Informationen:

11 / 2023 · Ident.-No.: SPS1.5B2-092023-1

IAN 444868_2307